

# BRAUN

## Silk-épil® Xpressive

7580



Type 5376

[www.braun.com/register](http://www.braun.com/register)

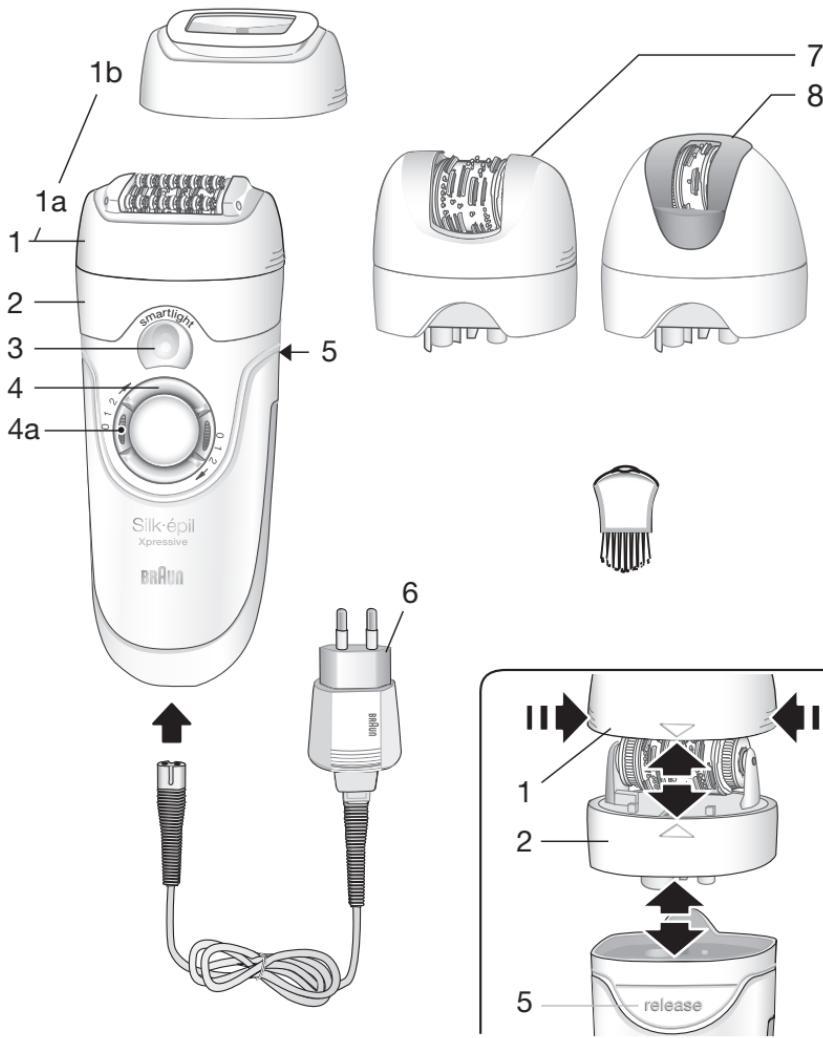
**Braun Infolines**

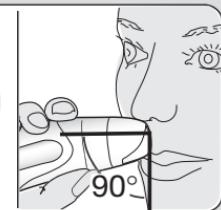
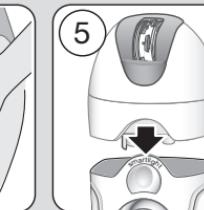
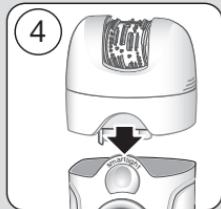
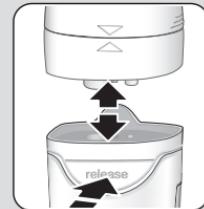
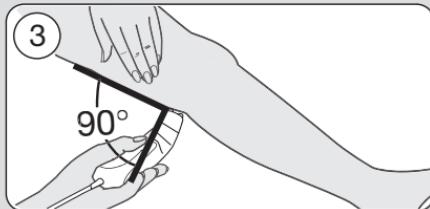
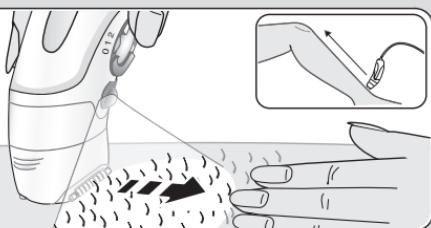
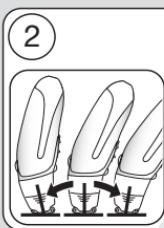
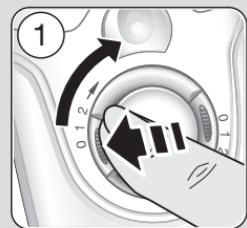
English	6	(GB)	0800 783 70 10
Français	10	(IRL)	1 800 509 448
Türkçe	15	(F)	0 810 309 780
عربى	24	(B)	0 800 14 592
فارسى	30	(TR)	0 212 473 75 85
		(HK)	<b>852-25249377</b> (Audio Supplies Company Ltd.)

**Internet:**

[www.braun.com](http://www.braun.com)  
[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)

Braun GmbH  
Frankfurter Straße 145  
61476 Kronberg/Germany





# English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk-épil Xpressive.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk-épil Xpressive has been designed to make the removal of unwanted hair as efficient, gentle and easy as possible. Its proven epilation system removes hair at the root, leaving your skin smooth for weeks. As the hair that re-grows is fine and soft, there will be no more stubble.

The epilation head features a unique arrangement of 40 tweezers and SoftLift® tips for unprecedented efficiency. Thanks to its pivoting feature, it ideally adapts to the body contours, for better short hair removal and thoroughness. The massage system (1a) stimulates the skin before and soothes it after the hair is pulled out to significantly reduce the pain sensation.

The Efficiency cap (1b) for fast epilation ensures maximum skin contact, always taking care of the optimum usage position thanks to its pivoting feature.

The narrow epilation head (7) is perfectly suited to follow the contours of delicate body parts such as under the arms and the bikini area. A reduced number of tweezers and the narrow design, specifically adapted to these body areas, improve the handling and ensure a particularly gentle epilation in these areas.

The precision head (8) provides utmost precision and control in removing unwanted

hair from face and other sensitive areas. Its unique narrow and elevated tip allows for better visibility of the area to be epilated.

## Important

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.
-  This appliance is suitable for cleaning under running tap water.  
Warning: Detach the appliance from the power supply before cleaning any of the heads with water.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- Never use the epilation head without cap.

## General information on epilation

All methods of hair removal at the root can lead to in-growing hair and irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin.

If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk-épil.

In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician:

- eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins,
- around moles,
- reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

### Some useful tips

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2-5 mm. If hairs are longer, we recommend that you either shave first and epilate the shorter, re-growing hairs after 1 or 2 weeks.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisture cream after epilation.

Fine hair which re-grows might not grow up to the skin surface. The regular use of massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peelings helps to prevent ingrowing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

### Description

- 1a Massage system
- 1b Efficiency cap
- 2 Epilation head
- 3 «smartlight»
- 4 Switch with lock keys
- 5 Release button
- 6 Special cord set
- 7 Narrow epilation head
- 8 Precision head

### Preparing for use

- Your skin must be dry and free from grease or cream.
- Before use, always make sure that epilation head is clean.
- Always make sure that the epilation head (2) is provided with a cap.
- To change caps, press their lateral ribs and pull off.
- To change heads, press the release button (5).

### How to epilate

#### 1 Turning on

- Press one of the lock keys and turn the switch clockwise to setting 2 (optimum

setting). For reduced speed, choose setting 1 (soft setting).

- The «smartlight» comes on instantly and shines as long as the appliance is switched on. It reproduces an almost daylight condition, thus revealing even the finest hair and giving you a better control for improved epilation efficiency.

## 2 How to guide the appliance

- Always stretch your skin when epilating.
- Always make sure that the epilation area between the massaging rollers is in contact with your skin.
- The pivoting caps automatically adapt to the contour of your skin.
- Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimum results. The pulsating movement of the massaging rollers stimulate and relax the skin for a gentler epilation.
- If you are used to the sensation of epilation and prefer a faster way of removing hair, attach the Efficiency cap (1b) replacing the massage system (1a).

## 3 Leg epilation

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

## 4 Underarm and bikini line epilation

For this specific application, the narrow epilation head (7) has been developed.

Thanks to its specific design adapted to the contours of these areas, it provides a gentle and thorough epilation.

Please be aware that especially at the beginning, these areas are particularly sensitive to pain. With repeated usage the pain sensation will diminish. For more comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 2-5 mm.

Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

## 5 Facial epilation

With the precision head (8) attached, your Silk-épil is perfectly suited for conveniently removing any unwanted hair from the face or other sensitive areas.

Prior to epilation, we recommend cleaning the skin with alcohol to promote good hygiene.

When epilating the face, stretch the skin with one hand and slowly guide the epilator with your other hand the direction of the switch.

## Cleaning the epilation head

Before cleaning, unplug the appliance. Regular cleaning ensures better performance.

### Brush cleaning:

- 6 Remove the cap and brush it out.
- 7 Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the epilator head with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This

cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

#### Cleaning under running water:

- 8 Remove the cap. Hold the appliance with the epilation head under running water. Then press the release button (5) to remove the epilation head (2). Thoroughly shake both, the epilation head and the appliance to make sure that remaining water can drip out. Leave both parts to dry. Before reattaching, make sure that they are completely dry.

Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



For electric specifications, please see printing on the special cord set. The special cord set automatically adapts to any worldwide AC voltage.

Subject to change without notice

This product conforms to the European Directives EMC 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC.



#### Guarantee

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre.

#### For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

# Français

Nos produits ont été conçus pour répondre aux normes de qualité, de fonctionnalité et de design les plus strictes. Ainsi vous pourrez pleinement apprécier votre nouveau Silk-épil Xpressive de Braun.

Lisez le mode d'emploi attentivement avant toute utilisation et conservez-le.

Le Silk-épil Xpressive de Braun a été conçu pour épiler les poils indésirables de manière aussi efficace, douce et facile que possible. Son système d'épilation avéré retire les poils à la racine, laissant la peau douce pendant des semaines. Dans la mesure où la repousse est fine et souple, elle ne sera plus piquante.

La tête d'épilation associe 40 pincelettes disposées de manière unique et les picots SoftLift®, pour une efficacité sans précédent. L'accessoire pivotant s'adapte de manière idéale aux courbes du corps pour un meilleur retrait des poils courts et plus de précision. Le système de massage (1a) stimule la peau avant le retrait du poil et la détend après pour réduire de manière significative la sensation de douleur.

L'accessoire efficacité EfficiencyPro (1b) assure une épilation rapide grâce à une surface de contact maximale avec la peau, tout en permettant de conserver un angle optimal grâce à sa fonction pivotante.

La tête d'épilation étroite (7) est parfaitement adaptée aux contours des zones sensibles telles que les aisselles ou le maillot. Le nombre réduit de pincelettes ainsi qu'un design étroit, spécialement adapté à ces zones, facilitent le maniement et permettent une épilation particulièrement douce de ces zones.

La tête de précision (8) apporte une précision et un contrôle absolus dans le retrait des pilosités indésirables du visage et d'autres zones sensibles. Sa tête unique très étroite et surélevée permet une plus grande visibilité de la zone à épiler.

## Important

- Pour des raisons d'hygiène, ne pas partager cet appareil avec d'autres personnes.
- Avec cet appareil est fourni un cordon spécial avec une sécurité intégrée alimentation basse tension. Ne pas changer ni démonter les différentes parties du cordon. Sinon, un risque d'électrocution est possible.
-  Cet appareil peut se nettoyer sous l'eau courante.  
Attention : débrancher l'appareil de la source d'alimentation avant de nettoyer une des têtes sous l'eau.
- Cet appareil n'est pas destiné à des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. En général nous recommandons de garder cet appareil hors de portée des enfants.
- Lorsque l'appareil est en marche, il ne doit jamais entrer en contact avec les cheveux ou les cils, ceci afin d'éviter les risques d'accidents et pour ne pas endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser la tête d'épilation sans embout.

## A propos de l'épilation

Toutes les méthodes d'épilation à la racine peuvent entraîner la repousse de certains poils sous la peau et des irritations (comme des démangeaisons, de l'inconfort ou des

rougeurs corporelles), dépendant de l'état de la peau et des poils.

Ces réactions sont normales et devraient rapidement disparaître, mais elles peuvent être accentuées si vous vous épilez pour les premières fois ou si vous avez la peau sensible.

Si après 36 heures, la peau est toujours irritée, nous vous conseillons de contacter votre médecin. En général, les réactions de la peau et l'inconfort s'atténuent considérablement au fur et à mesure des épilations avec Silk-épil.

Certains cas d'inflammation de la peau peuvent être dus à l'intrusion de bactérie dans la peau (lors du passage de l'appareil sur la peau, par exemple). Le fait de nettoyer minutieusement la tête d'épilation avant chaque épilation réduit ce risque d'infection.

Si vous avez le moindre doute quant à l'utilisation de cet appareil, n'hésitez pas à consulter votre médecin traitant. Il est important de consulter son médecin avant une épilation dans les cas suivants :

- eczéma, blessures, inflammations cutanées (follicules purulents) et varices,
- grains de beauté,
- immunité affaiblie de la peau, comme diabète, grossesse, maladie de Raynaud,
- hémophilie ou déficience immunitaire.

### Quelques petits trucs utiles

Si vous n'avez jamais utilisé d'épilateur, ou si vous ne vous êtes pas épilé depuis longtemps, il faudra un peu de temps pour que votre peau s'adapte au procédé de l'épilation. L'inconfort ressenti lors de la première épilation se réduit considérablement lors des utilisations suivantes : en effet le

nombre de poils à épiler diminue avec le temps et la peau s'adapte au procédé de l'épilation.

L'épilation est plus facile et plus agréable quand les poils sont d'une longueur comprise entre 2 et 5 mm. Si vos poils sont plus longs, nous vous conseillons de les couper à la longueur recommandée.

Au début, nous vous conseillons de vous épiler le soir : les rougeurs éventuelles disparaîtront au cours de la nuit. Pour assouplir la peau, nous vous recommandons d'appliquer une crème hydratante après l'épilation.

Des poils très fins peuvent parfois repousser sous la peau. Pour éviter ces poils incarnés, nous vous conseillons d'utiliser régulièrement un gant de crin ou de procéder à des exfoliations. En effet, grâce à l'action exfoliante, les cellules mortes sont retirées permettant ainsi aux poils fins de ne pas rester bloqués sous la peau.

## Description

- 1a Système de massage
- 1b Accessoire efficacité Efficiency Pro
- 2 Tête d'épilation
- 3 Lumière « smartlight »
- 4 Interrupteur avec vitesses
- 5 Bouton d'éjection
- 6 Cordon d'alimentation spécial
- 7 Tête d'épilation étroite
- 8 Tête de précision

### Préparation à l'épilation

- La peau doit être sèche et sans aucun résidu d'huile ou de crème.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tête d'épilation est nettoyée.

- Assurez-vous qu'un accessoire (2) est toujours disposé sur la tête d'épilation (1).
- Pour changer d'accessoire, appuyez sur les stries latérales et retirez l'accessoire.
- Pour changer de tête, appuyez sur le bouton d'éjection (5).

## Comment s'épiler

### 1 Mise en marche

- Appuyez sur l'un des côtés de l'interrupteur et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre sur la position 2 (réglage optimal). Pour une vitesse réduite, choisissez la position 1 (réglage doux).
- La «smartlight» s'allume instantanément et reste éclairée tant que l'appareil est en marche. Elle reproduit des conditions proches de celles de la lumière du jour, et révèle ainsi les poils les plus fins, pour un plus grand contrôle et une efficacité d'épilation accrue.

### 2 Comment manier l'appareil

- Tirez toujours votre peau pendant l'épilation.
- Assurez-vous toujours que la surface d'épilation entre les rouleaux massants est bien en contact avec la peau.
- La tête pivotante s'adapte automatiquement aux courbes de votre corps.
- Guidez l'appareil avec un mouvement lent et continu sans pression dans le sens opposé à la repousse des poils, l'interrupteur vers l'avant. Etant donné que les poils peuvent pousser dans des directions différentes, il peut s'avérer utile de guider l'appareil dans des directions différentes pour obtenir des résultats optimaux. Le mouvement de vibration des rouleaux massants stimule

et relaxe la peau pour une épilation plus douce.

- Si vous êtes une habituée de l'épilation et que vous recherchez une façon plus rapide de retirer vos poils, positionnez l'accessoire efficacité EfficiencyPro (1b) à la place du système de massage (1a).

### 3 Epilation des jambes

Epilez vos jambes de bas en haut. Lors de l'épilation derrière le genou, tendez bien votre jambe.

### 4 Epilation du maillot et des aisselles

La tête d'épilation étroite (7) a été développée spécifiquement pour cet usage. Grâce à sa forme spécifique adaptée aux contours de ces zones, elle permet une épilation douce et efficace. Sachez tout de même que ces zones sont particulièrement sensibles à la douleur, surtout lors des 1ères épilations. Après plusieurs épilations, la douleur diminuera. Pour plus de confort, assurez-vous que les poils sont à la longueur optimale comprise entre 2 et 5 mm.

Avant l'épilation, nettoyez avec attention ces zones et enlevez tous résidus (ex. de déodorants). Puis, séchez avec une serviette, en tamponnant doucement. Lors de l'épilation des aisselles, gardez votre bras en l'air et déplacez l'appareil dans différentes directions. Comme la peau risque d'être plus sensible juste après l'épilation, évitez d'utiliser des substances irritantes telles que des déodorants alcoolisés.

### 5 Epilation du visage

Grâce à la tête de précision (8) fournie, votre Silk-épil est parfaitement adapté pour retirer toute pilosité indésirable du visage ou d'autres zones sensibles.

Il est recommandé de nettoyer la peau avec de l'alcool avant l'épilation pour une meilleure hygiène.

Lors de l'épilation du visage, tirez la peau avec une main, et guidez doucement l'épilateur avec votre autre main, l'interrupteur dirigé vers l'avant.

### **Nettoyage de la tête d'épilation**

Après chaque utilisation, débranchez l'appareil. Un nettoyage régulier garantit un meilleur fonctionnement de l'appareil.

#### **Nettoyage avec la brosse :**

- 6 Enlevez le capuchon, et brossez-le.
- 7 Pour nettoyer les pincelettes, utilisez la brosse de nettoyage trempée dans de l'alcool. Nettoyez les pincelettes avec la brosse de l'arrière vers l'avant de la tête d'épilation tout en tournant le rouleau manuellement. Ce mode de nettoyage permet de garantir les meilleures conditions d'hygiène pour la tête d'épilation.

#### **Nettoyage sous l'eau courante :**

- 8 Retirez le capuchon. Placez l'appareil avec la tête sous le robinet. Ensuite, pressez le bouton d'éjection (5) pour retirer la tête d'épilation.

Égouttez avec soin la tête d'épilation et l'épilateur, et laissez sécher séparément les 2 éléments pour permettre à l'eau restante de s'évaporer. Vérifiez bien que les éléments sont complètement secs avant de les remonter.

A la fin de vie de votre appareil, veuillez ne pas le jeter avec vos déchets ménagers. Remettez-le à votre Centre Service agréé Braun ou déposez-le dans des sites de récupération appropriés conformément aux réglementations locales ou nationales en vigueur.



Pour les informations électriques, merci de vous référer aux inscriptions sur le cordon spécial. Le cordon spécial s'adapte automatiquement à tout courant alternatif dans le monde.

Sujet à modification sans préavis.

Cet appareil est conforme aux normes Européennes fixées par les Directives 2004/108/EC et la directive Basse Tension 2006/95/EC.



### **Garantie**

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou

rapportez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun.

Appelez au 08.10.30.97.80 (ou se référez à <http://www.braun.com/global/contact/servicepartners/europe.country.html>) pour connaître le Centre Service Agréé Braun le plus proche de chez vous.

**Clause spéciale pour la France**

Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

# Türkçe

Ürünlerimiz yüksek kalite, fonksiyonellik ve sık dizayn ilkelerine bağlı kalınarak tasarlanmıştır. Yeni Braun Silk-épil Xpressive epilatörünüzden memnun kalacağınızı umarız.

Cihazı kullanmaya başladmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun ve daha sonra gerektiğinde başvurabilmek için saklayınız.

Braun Silk-épil Xpressive istenmeyen tüylerden kurtulamanızı olabilecek en etkili, nazik ve kolay şekilde gerçekleştirmek için tasarlanmıştır.

Epilasyon başlığı SoftLift® uçlarla entegre edilmiş 40 cimbiziyla daha önce hiç olmadığı kadar etkin bir epilasyon sunar. Oynar başlık vücut kıvrımlarına ideal uyum sağlayarak kısa tüylerin bile alınmasını ve komple bir epilasyon seansı gerçekleştmesini sağlar. Masaj sistemi (1a) tüy çekildikten önce cildi uyarır, çekildikten sonra ise rahatlatarak acı hissini maskeler.

Hızlı epilasyon için Efficiency başlığı (1b) azami cilt teması yaratır, Kıvrımlara uyum sağlayan tasarımları sayesinde ideal kullanım pozisyonunu korumanızı sağlar.

Dar epilasyon başlığı (7) koltukaltı ve bikini bölgesi gibi vücudunuzun hassas bölgelerine mükemmel bir şekilde uyum sağlamak üzere geliştirilmiştir. Azaltılmış sayıda cimbiz ve dar uç tasarımı ile bu bölgeler için özel geliştirilen bu başlık, bu bölgelerdeki kullanımını kolaylaştırır ve daha nazik bir epilasyon deneyimi yaşamanızı sağlar.

Özel yüz başlığı (8) yüzdeki ve diğer hassas bölgelerdeki istenmeyen tüylerin kontrollü ve etkili bir şekilde alınabilmesi için ultra hassas bir performans sunar. Benzersiz uç tasarımını

sayesinde epilasyon yapılacak alanı net olarak görebilmenizi ve tüyleri rahatça hedefleyebilmenizi sağlar.

## Önemli

- Hijyenik sebeplerden dolayı, cihazı başkanıyla paylaşmayın.
- Cihazınızda ekstra düşük voltaj için güvenlik sağlayan adaptör içeren özel kablo seti vardır. Bu setin hiçbir parçasını değiştirmeyin veya başka amaçlar için kullanmayın aksi taktirde elektrik şoku meydana gelebilir.
-  Bu cihaz akan musluk suyu altında temizlenmeye uygundur.  
Uyarı: Cihazın herhangi bir başlığını suyla yıkamadan önce elektrik fişinin prizden çekili olduğundan emin olunuz.
- Bu cihaz çocukların ya da fiziksel ya da zihinsel yetenek kısıtlamaları olan insanların kullanımı için ideal olmayabilir, bu sebeple güvenliklerinden sorumlu bir gözetmen eşliğinde kullanılması tavsiye edilir. Genel şartlarda, cihazın çocukların ulaşabileceği alanlarda tutulmamasını tavsiye ederiz.
- Cihaz çalışırken kesinlikle saçlarınızla, kirpiklerinizle ve buna benzer tehlike yaratacak bölgelere temas etmesini önleyiniz.
- Cihazı hiç bir zaman bir başlık takılı olmadan kullanmaya çalışmayın.

## Epilasyon hakkında genel bilgi

Tüylerin kökten alındığı tüm epilasyon metodları batık tüy sorununa ve irritasyona sebep olabilir (örn. kaşıntı, kızarıklık vs.) Bu çoğunlukla normal bir tepkidir ve hızlıca geçecektir ama tüylerinizi ilk defa kökten alıyorsanız veya hassas bir cildiniz varsa daha uzun sürede geçebilir.

Eğer, 36 saat sonra cildinizde hala irritasyon belirtileri devam ediyorsa doktorunuza danışmanızı tavsiye ederiz. Normal şartlarda, cilt reaksiyonu ve acı hissi Silk·épil'in düzenli ve tekrarlı kullanımında çok ciddi miktarda azalacaktır.

Bazı durumlarda, cildin altına nüfuz eden bakteriler, ciltte enfeksiyon yaratabilir. Bu riski yok etmek için epilasyon başlıklarını her kullanımından önce iyice temizleyiniz.

Eğer bu ürünün kullanımıyla ilgili herhangi bir şüpheniz varsa, lütfen doktorunuza danışınız. Aşağıdaki durumlarda, cihaz sadece doktora danışındıktan sonra kullanılmalıdır:

- egzama, yaralar, folliculitis (kümeçik) gibi iltihaplı cilt reaksiyonları ve varisli damarlar
- ciltteki benlerin çevresi
- derinin dayanıklılığını kaybetmesi (örneğin şeker hastalığı, hamilelik, Raynaud hastalığı) hemofili, vücut bağılıklık sisteminde sorun olması.

### Bazı faydalı ipuçları

Daha önce epilatör kullanmadığınız veya uzun zamandır epilasyon yaptırmadığınız cildinizin epilasyona alışması biraz daha uzun sürebilir. Başlangıçta hissettiğiniz rahatsızlık, düzenli kullanım ile beraber cilt alıştıkça, hissedilebilir seviyede azalacaktır.

Tüyülerin uzunluğu optimum seviye olan 2–5 mm arasında olduğunda epilasyon daha kolay ve konforlu olacaktır. Eğer tüylerin bu seviyeden daha uzunsa, önce tıraş başlığı ile kısaltmanızı sonra epilasyon yapmanızı tavsiye ederiz.

İlk defa epilasyon yaparken, akşam saatlerini tercih etmenizi öneririz. Bu sayede, epilasyon sebebiyle oluşabilecek herhangi bir irritasyon

sabaha kadar kaybolacaktır. Epilasyon sonrası cildi rahatlatmak için nemlendirici bir krem bir kullanmanızı öneririz.

Tekrar uzamaya başlayan ince tüyler, cildin yüzeyinden dışarıya doğru uzayamayabilirler. Düzenli olarak kullanacağınız, masaj süngeri veya kese lifi gibi ürünler batık tüylerin oluşmasını engeller. Zira, bu şekilde cildinizin en üst, deri tabakasını alır ve ince tüylerin daha kolay bir şekilde cilt yüzeyinden dışarı çökülmelerini sağlarsınız.

### Tanımlar

- 1a Masaj sistemi
- 1b Efficiency atacmanı
- 2 Epilasyon başlığı
- 3 «smartlight»
- 4 Kilitleme özellikli çalışma düğmesi
- 5 Başlık çıkartma düğmesi
- 6 Özel kablo seti
- 7 Dar epilasyon başlığı
- 8 Yüz epilasyon başlığı

### Kullanıma hazırlanırken

- Epilasyon öncesi cildiniz kuru ve yağ ya da kremlen arındırılmış olmalıdır.
- Kullanımdan önce epilasyon başlığınızın temiz olduğundan emin olunuz.
- Epilasyon başlığınıza (2) her zaman bir atacmanın (1) takılı olduğundan emin olunuz.
- Atacmanları değiştirmek için yanlardaki çıkıntırlara basıp çekiniz.
- Başlıkları değiştirmek için başlık çıkartma düğmesine (5) basınız.

### Nasıl epilasyon yapılır

#### 1 Cihazı çalıştmak

- Kilit butonlarından birine basıp çalışma düğmesini saat yönünde çeviriniz.

Düğmeyi 2 nolu hız seviyesine getiriniz (ideal hız). Daha az bir hız seviyesi istiyorsanız 1 no'lu ayarı tercih ediniz.

- «smartlight» aydınlatma ışığı çalışacaktır ve cihaz çalışır durumda olduğu müdahaleye yanar durumda kalaracaktır. Neredeyse günüşi etkisi yaratan bu ışık ile enince ve açık renkli tüyler bile aydınlanacak ve daha etkili bir epilasyon deneyimi yaşamana imkan tanıyacaktır.

## 2 Cihazı cilt üzerinde kullanmak

- Epilasyon yaparken cildinizi geriniz.
- Masaj silindirleri arasında kalan epilasyon sisteminin cildinize sürekli temas halinde olmasını sağlayınız.
- Oynar özellikli başlıklar cilt kıvrımlarına uyum sağlayacaktır.
- Cihazı yavaş, ve kesintisiz hareketlerle cildinize bastırmadan, tüylerin uzama yönünün aksine doğru ve çalışma düğmesi yönünde kullanınız. Tüyler farklı yönlere doğru uzayabildiği için, cihazı buna uygun olarak farklı doğrultularda kullanmak optimum sonuç almanıza yarayacaktır. Masaj silindirlerinin titreşim hareketi, daha nazik bir epilasyon sağlamak için cildinizi uyarıp rahatlatacaktır.
- Epilasyon hissine zaman içinde alıştıysanız ve istenmeyen tüyler için daha hızlı bir yol ariyorsanız, masaj sistemi ataçmanını (1a) çıkartıp, Efficiency ataçmanını (1b) takabilirsiniz.

## 3 Bacaklıarda epilasyon

Bacaklarınızı alt bacaklılardan başlayarak yukarı doğru epilasyon yapınız. Diz bölgelerini epilasyon yaparken bacagınızı düz bir şekilde uzatılmış olmasını sağlayınız.

## 4 Koltukaltı ve bikini bölgesinde epilasyon

Bu özel bölge için dar epilasyon başlığı (7) geliştirilmiştir. Bu bölgelerdeki cilt kıvrımlarına uyum gösteren özel dizaynı sayesinde nazik ve komple bir epilasyon sunar.

Önemle hatırlatmak isteriz ki, özellikle başlangıç aşamalarında bu bölgeler acıyla karşı ekstra duyarlı olabilir. Düzenli ve tekrar eden kullanımlar sonunda duyulan acı hissinde azalma olacaktır. Daha fazla konfor için tüylerinizin 2–5 mm kısalsığında olduğundan emin olunuz.

Epilezyondan önce, cildin yabancı maddelerden arındırıldığından emin olunuz. (deodorant, krem vs.) Koltukaltını epilasyon yaparken cildinizin gergin olmasını sağlanacak şekilde kolunuza yukarı kaldırın ve cihazı farklı yönlere doğru hareket ettirerek kullanınız. Epilasyon sonrası cilt daha hassas olabileceği için alkol içeren tahiş edici maddelerin kullanılmamasını tavsiye ederiz. (örn. Deodorant vs.)

## 5 Yüzde epilasyon

Yüz epilasyon başlığı (8) takılı haldeyken, Silk-épil yüz ve diğer hassas bölgelerdeki istenmeyen tüylerin rahatça alınabilmesi için mükemmel bir performans sunar hale gelir.

Epilezyondan önce, hijyenik koşulların sağlandığından emin olmak için cildinizi alkoller temizlemenizi tavsiye ederiz.

Yüzünüzde epilasyon yaparken bir elinizle cildinizi gereken diğer elinizle buton yönünde epilatöru yavaşça hareket ettiriniz.

## Epilasyon başlığını temizlemek

Her kullanıldan sonra cihazı prizden çekiniz. Düzenli temizlik daha iyi bir performansı beraberinde getirecektir.

#### Fırça ile temizleme:

- 6 Başlık üstündeki ataçmanı çıkartın ve fırça ile temizleyin.
- 7 Alkole batırılmış bir fırça ile epilasyon başlığının arka tarafındaki cımbızları iyice temizleyiniz. Bunu yaparken manuel olarak cımbız silindirini döndürün. Bu temizlik metodu epilasyon başlığının en hijyenik bir biçimde temizlenmesini sağlar.

#### Akan su altında temizleme:

- 8 Başlık üstündeki ataçmanı çıkartın. Epilasyon başlığını akan suyun altına tutunuz. Daha sonra çıkartma düğmesine (5) basarak epilasyon başlığını çıkartınız. Her ikisini de iyice silkeleyiniz, gövdeden ve epilasyon başlığının üzerindeki suların aktığından emin olunuz. Her iki parçayı da kurumaya bırakınız. Tekrar takmadan önce iyice kuruduklarından emin olunuz.

Özel kablo setinin üzerinde elektrikle ilgili ayrıntılar yer almaktadır. Özel kablo seti dünyadaki tüm alternatif akım voltaglarına uyum sağlayacak şekilde üretilmiştir.

Bu bilgiler, bildirim yapılmadan değiştirilebilir.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Üretici firma ve CE işaretü uygunluk değerlendirme kuruluşu:

**Braun GmbH**

**Frankfurter Straße 145**

**61476 Kronberg / Germany**

 **(49) 6173 30 0**

**Fax (49) 6173 30 28 75**

P & G Sat. ve Dağ. Ltd. Şti.

Serin Sok. No: 9 34752 İçerenköy/İstanbul tarafından ithal edilmiştir.

P & G Tüketiciler Hizmetleri

0 212 473 75 85,

[trconsumers@custhelp.com](mailto:trconsumers@custhelp.com)



**ضمان**

## **Country of origin: Germany**

### **Year of manufacture**

To determine the year of manufacture, refer to the 3-digit production code located in the socket.

The first digit of the production code refers to the last digit of the year of manufacture. The next two digits refer to the calendar week in the year of manufacture.

Example: "745" – The product was manufactured in week 45 of 2007.

بلد المنشأ المانيا  
تاريخ الصنع  
لمعرفة سنة الصنع، ملاحظة الكود المطبوع على  
المقبس.  
الرقم الأول من رمز الإنتاج يمثل آخر أرقام عام  
الصناعة. أما الرقمين التاليين فيمثلان أسبوعاً محدداً  
من عام الصناعة.  
مثال: "745" - تم صنع هذا المنتج في الأسبوع 45  
من عام 2007.

نقدم ضماناً لمدة عامين على هذا المنتج، ببدأ من تاريخ الشراء. وسنقوم في أثناء فترة الضمان بعلاج أي عيوب في المنتج تكون ناشئة عن أخطاء أو عيوب في المواد الخام أو الصناعة، حيث سنقوم بإصلاح أو استبدال الجهاز مجاناً وفقاً لما نراه مناسباً.

يمتد هذا الضمان لجميع البلدان التي يوزع بها هذا الجهاز عن طريق براون أو موزعيه المعتمدين. لا يغطي هذا الضمان: التلف الناجم عن سوء الاستعمال أو الاستهلاك العادي، بالإضافة إلى العيوب غير المؤثرة على عمل أو قيمة الجهاز. ويصبح الضمان لاغياً إذا ما خضع الجهاز لأي إصلاحات منأشخاص غير معتمدين من قبل براون أو إذا لم تستخدم قطع غيار براون الأصلية. للحصول على الخدمة خلال فترة الضمان، قدم الجهاز كاملاً أو أرسله مع إيصال الشراء الخاص بك لأحد مراكز خدمة براون المعتمدة.

وفي أثناء ذلك، قومي بتدوير اسطوانة الملاقط يدوياً. وتتضمن طريقة التنظيف هذه توفر أفضل الظروف الصحية لرأس نزع الشعر.

#### التنظيف تحت المياه الجارية:

8 أصلي غطاء رأس نزع الشعر. ضعي الآلة وبها رأس نزع الشعر تحت المياه الجارية، ثم اضغطي زر الفصل (5) لخلع رأس نزع الشعر.

هزي كلاً من رأس نزع الشعر والآلة جيداً لتأكدك من خروج المياه المتبقية. اتركي الجزأين حتى تتأكدي من تمام جفافهما قبل إعادة ثثبيتهما.

للمواصفات الكهربائية، انظري المطبوع على السلك الخاص.

السلك الخاص يتکيف أوتوماتيكياً مع أي فولتية للكهرباء حول العالم.

خاضعة للتغير بدون إشعار.

تحريك الآلة في اتجاهات مختلفة، وبما أن البشرة قد تكون أكثر حساسية بعد نزع الشعر مباشرةً، تجنبي استعمال المواد المثيرة مثل مزيلات رائحة العرق التي تحتوي على الكحول.

**5 نزع شعر الوجه**  
مع ثثبيت رأس نزع الشعر الدقيق (8)، تكون آلة سيلك ابيل مناسبة تماماً لإزالة الشعر غير المرغوب به من الوجه والأماكن الحساسة الأخرى.

قبل نزع الشعر نوصي بتنظيف البشرة جيداً بواسطة الكحول لمزيد من النظافة.  
عند نزع شعر الوجه، شدي البشرة بيد واحدة وحركي آلة نزع الشعر بيدك الأخرى ببطء في اتجاه المحوّل.

**تنظيف رأس نزع الشعر**  
أصلي الآلة عن التيار الكهربائي بعد كل استعمال.  
التنظيف المنتظم يضمن الحصول على أفضل أداء.

**التنظيف بالفرشاة:**  
6 أصلي غطاء رأس نزع الشعر ونظفيه باستخدام الفرشاة.

7 نظفي الملاقط جيداً من الجانب الخلفي لرأس نزع الشعر باستخدام الفرشاة المغموسة في الكحول.

## كيفية نزع الشعر 1 التشغيل

- إذا كنت معتادة على نزع الشعر وتحثين عن طريقة أسرع لإزالة الشعر، فقومي بتبثيت غطاء إفيشنسي (1b) بدلاً من جهاز التدليك (1a).

### 3 نزع شعر الرجلين

انزعِي الشعر عن رجليك من الأسفل وباتجاه الأعلى. عند نزع الشعر خلف منطقة الركبة، اجعلِي رجلَك مشدودة بشكل مستقيم.

- اضغطي واحداً من مفاتيح الإقفال، وأدبرِي المحول باتجاه عقارب الساعة إلى الوضعية 2 (الوضعية المثلثى). لتخفيض السرعة، اختاري الوضعية 1 (وضعية لطيفة).
- يظهر ضوء سمارت لايت فوراً ويستمر طالما كانت الآلة تعمل، وهو يتيح الرؤية الواضحة كما لو كان ضوء النهار، وهكذا يظهر حتى أدق الشعيرات ويتتيح لك التحكم بشكل أفضل من أجل نزع الشعر بكفاءة أكبر.

### 4 نزع الشعر تحت الإبط وفي المناطق الحساسة

لقد تم تطوير رأس نزع الشعر للأماكن الحساسة (7) خصيصاً لهذا الغرض، ففضل تصميمه المميز الذي يتکيف مع ثنياً تلك الأماكن، فإنه يتيح نزع الشعر تماماً بمنتهى اللطف.

الرجاء توخي الحذر خاصة في بداية عملية نزع الشعر، حيث أن هذه المناطق تكون حساسة للألم بشكل خاص. ومع الاستخدام المتكرر سيتضاعل الشعور بالألم. ولمزيد من الراحة، تأكدي أن طول الشعر يتراوح بين 5-2 ملم كأقصى حد.

قبل نزع الشعر، نظفي المنطقة التي يراد نزع الشعر منها جيداً، وذلك لإزالة الشوائب (مثل مزيل رائحة العرق). ثم جففيها جيداً بواسطة المنشفة. وعند نزع الشعر تحت الإبط، اجعلِي ذراعَك مرفوعاً لأعلى لتبقى بشرته مشدودة مع

## 2 كيفية تحريك آلة نزع الشعر

- قومي دائماً بشد شرتك عند نزع الشعر.
- تأكدِي من أن منطقة نزع الشعر بين اسطوانات التدليك متصلة بالجلد دائماً.
- تنکيف الأغطية المحوورية لرؤوس نزع الشعر أوتوماتيكياً مع ثنياً بشرتك.
- حركي الآلة حركة بطيئة مستمرة بدون ضغط عكس اتجاه نمو الشعر وباتجاه المحول. وحيث أن الشعر يمكن أن ينمو في مختلف الاتجاهات، فقد يكون من المفيد أيضاً تحريك الآلة في اتجاهات مختلفة للحصول على أفضل النتائج.
- وتعمل الحركة النابضة لاسطوانات التدليك على تحفيز واسترخاء البشرة لنزع الشعر بلطف.

## وصف الجهاز

جهاز التدليك	1a
غطاء إفيشنسي	1b
رأس نزع الشعر	2
ضوء سمارت لايٖت	3
محول مع مفاتيح إفٖال	4
زر الفصل	5
سلك خاص	6
رأس نزع الشعر للأماكن الحساسة	7
رأس نزع الشعر الدقيق	8

## الاستعداد لاستعمال آلة نزع الشعر

- ينبغي أن تكون بشرتك جافة وخالية من الدهون أو الكريمات.
  - قبل البدء في استعمال رأس نزع الشعر، تأكدي من نظافته جيداً.
  - تأكدي دائماً من وجود غطاء لرأس نزع الشعر.
  - لتغيير غطاء رأس نزع الشعر، اضغط على طرفيه الجانبين ثم احذبيه للخارج.
  - لتغيير رأس نزع الشعر، اضغط على زر الفصل .
- (5).

ومع الاستخدام المتكرر، يتناقص عدم الارتياح الذي تشعر به في البداية، حيث تعتاد البشرة عملية نزع الشعر.

يكون نزع الشهر أسهل وأكثر راحة عندما يكون أقصى طول للشعر من 2-5 ملم. وإذا كان الشعر أطول من هذا الحد، فإننا نوصي بحلقة الشعر أولاً، ثم نزع الشعر القصير الذي سينمو من جديد بعد فترة تتراوح من أسبوع إلى أسبوعين.

لدى نزع الشعر لأول مرة، من المستحسن القيام بهذه المهمة في المساء، مما يتبع اختفاء أي احمرار محتمل أثناء الليل. ولراحة البشرة نوصي بوضع كريم مرطب بعد نزع الشعر.

بعض الشعر الناعم الذي ينمو من جديد قد لا يظهر على سطح البشرة. إلا أن الاستخدام المنتظم لاسفنجات التدليك (على سبيل المثال: بعد الاستحمام أو للتقشير يساعد على منع نمو الشعر تحت الجلد، فعملية الفرك اللطيف تزيل طبقة الجلد العلوية، مما يجعل الشعر الناعم يظهر على سطح البشرة.

- ليس من المفترض أن يتم استخدام هذه الآلة من قبل الأطفال أو الأشخاص الذين يعانون من إعاقات بدنية أو عقلية، إلا إذا كان ذلك تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم. وبوجه عام، ننصح بحفظ الآلة بعيداً عن متناول الأطفال.
- لدى تشغيل هذه الآلة، يجب عدم ملامستها لشعر الرأس أو الرموش أو شرائط الشعر، إلخ، وذلك لتجنب حدوث أي خطأ أو إصابة بالإضافة إلى منع انسداد الآلة أو تلفها.
- لا تقومي باستعمال رأس نزع الشعر بدون غطاء أبداً.

إذا كانت لديك آية مخاوف من استخدام هذه الآلة، نرجو استشارة طبيبك. ويجب في الأحوال التالية عدم استخدام الآلة إلا بعد استشارة الطبيب:

- الأكزيما، الجروح، التهاب البشرة مثل التهاب الجريبات (جريبات الشعر المتقيحة) ودوالي الأوردة.
- المنطقة حول الشامة أو الخال، انخفاض مناعة البشرة، على سبيل المثال مع مرض السكري أو أثناء الحمل أو مع مرض رينود.
- مرض الهيموفيليا (النزف أو الناعور) أو نقص المناعة الطبيعية.

**بعض النصائح المفيدة**

إذا لم تكوني قد استخدمت آلة لنزع الشعر من قبل، أو لم تقومي بنزع الشعر لمدة طويلة، فقد تستغرق شرتك بعض الوقت للتكييف مع عملية نزع الشعر.

**معلومات عامة حول نزع الشعر**

من المعروف أن جميع وسائل إزالة الشعر من الجذور قد تؤدي إلى نمو الشعر تحت الجلد والتحسس (على سبيل المثال: الحكة والانزعاج وأحرار البشرة)، وذلك وفقاً لحالة البشرة والشعر.

هذه ردة فعل طبيعية ويجب أن تختفي بسرعة، ولكنها قد تكون أقوى لدى إزالة الشعر من جذوره في المرات القليلة الأولى أو إذا كانت شرتك حساسة.

وإذا استمر تهيج البشرة أكثر من 36 ساعة، ننصح بأن تستشيري طبيبك.

رأس نزع للأماكن الحساسة (7) مناسب تماماً لتنبّع خطوط أجزاء الجسم الحساسة مثل خط البيكيني وتحت الإبطين، فهو يحتوي على عدد أقل من الملاقط، بالإضافة إلى تصميمه الدقيق، مما يتّسّب بشكل خاص مع تلك المناطق ويسهل استعمال الآلة بها، فيجعل نزع الشعر أكثر سهولة ولطفاً.

رأس نزع الشعر الدقيق (8) يتيح الحصول على أقصى درجات الدقة والتحكم للتخلص من الشعر غير المرغوب به في الوجه والمناطق الحساسة الأخرى. الطرف الضيق المرتفع لهذا الرأس الفريد يتيح أقصى درجات الرؤية للمنطقة التي يراد نزع الشعر منها.

#### ملاحظات هامة

- مراعاة للشروط الصحية، يجب عدم الاشتراك في استعمال هذه الآلة مع الآخرين.
- هذه الآلة مزودة بسلك خاص مجهز لمصدر طاقة ذو فولتية منخفضة لدواعي الأمان. لا تستبدلي أو تغييري أي جزء من السلك لأن ذلك قد يعرضك لخطر الصدمة الكهربائية.
- يمكن تنظيف هذه الآلة تحت المياه الجارية للصنوبر.
- تحذير: افصلي الآلة عن المصعد الكهربائي قبل استخدام المياه لتنظيف أي من الرؤوس.

تمت هندسة وتصميم منتجاتنا لتتفق مع أرقى المعايير العالمية الخاصة بالجودة والعملية والتصميم. نأمل أن تستمتعى باستخدام آلة براون سيلك ابيل سينسويل (Braun Silk-épil Xpressive)

الرجاء قراءة الإرشادات جيداً قبل استخدام الآلة، واحفظي بها للرجوع إليها في المستقبل.

صممت آلة براون سيلك ابيل سينسويل لتجعل عملية إزالة الشعر الزائد في غاية السهولة والرقة والكافأة، حيث يقوم نظامها المتتطور بنزع الشعر من جذوره، مما يترك بشرتك ناعمة لعدة أسابيع. وحيث أن الشعر الذي ينمو يكون ناعماً رقيقاً، فلن يكون هناك أي شعر قصير خشن.

يشتمل رأس نزع الشعر على ترتيب فريد ل 40 من الملاقط مع رؤوس رفع الشعر "سوفت ليفت"، وذلك للحصول على أعلى مستويات الأداء. ويتكون الغطاء المحوري بصورة مثالية مع خطوط الجسم لإزالة الشعر القصير تماماً وبصورة أفضل. كما يقوم جهاز التدليك (1a) بتحفيز البشرة قبل نزع الشعر وجعلها تسترخي بعده لخفيف الإحساس بالألم بصورة كبيرة. غطاء تحسين الأداء إيفيشنزي (1b) يوفر نزعاً سريعاً للشعر، حيث يضمن أقصى ملامسة للبشرة وأفضل وضعية للاستخدام وذلك بفضل خاصيته المحورية.

## گارانتی:

ما محصول را از زمان خرید تا دو سال گارانتی می‌کنیم. در زمان گارانتی، هرگونه خرابی ناشی از مشکلات ساخت و مواد اولیه را به صورت رایگان با تعویض یا تعمیر قطعات و حتی تعویض کامل وسیله به تشخیص خودمان، برطرف می‌نماییم. این گارانتی به هر کشوری که محصولات برآون به صورت مستقیم یا باز طریق یک توزیع کننده رسمی در آن توزیع گردد، قابل انتقال است.

این گارانتی آسیب‌های ناشی از استفاده نامناسب، فرسودگی یا شکستن طبیعی قطعه و قطعات مصرفی را در برنمی‌گیرد، همین‌طور آسیب‌هایی که تأثیر کمی بر ارزش و عملکرد دستگاه دارند. در صورت انجام هر گونه تعمیرات توسط افراد متفرقه و استفاده از قطعاتی غیر از قطعات اصلی برآون، گارانتی لغو می‌گردد.

برای دریافت خدمات در مدت زمان گارانتی، کل دستگاه را به یکی از مراکز رسمی خدمات پس از فروش برآون برد و یا ارسال نمایید.

## 5 اپیلاسیون صورت

اپیلاتور و سر اپیلاسیون را خوب تکان دهد تا آب باقیمانده داخل آن ها بیرون بریزد. هر دو قسمت را بگذارید تا خشک شوند. قبل از اتصال دوباره به یکدیگر مطمئن شوید که کامل خشک شده اند.

برای خصوصیات الکتریکی لطفاً مطالب چاپ شده بر روی مجموعه سیم مخصوص را بخوانید.  
مجموعه سیم مخصوص به طور خودکار با جریان برق شهری در سراسر دنیا منطبق می شود.

با تصال سر دقیق (8)، سیلک اپیل شما مناسب است برای برداشت راحت هرگونه موی زائد از صورت و سایر نقاط حساس. قبل از اپیلاسیون، برای رعایت بهداشت بیشتر، پیشنهاد می کنیم پوست را با الكل تمیز کنید.  
وقتی صورت را اپیلاسیون می کنید، با یک دست پوست خود را بشکید و با دست دیگر اپیلاتور راز طرف کلید روشن و خاموش، به آرامی هدایت کنید.

## تمیز کردن سر اپیلاسیون

بعد از هر بار استفاده، وسیله را از برق بشکید. تمیز کردن مرتب باعث تضمین کارایی وسیله می شود.

## تمیز کردن با برس:

6 قطعه الحاقی را جدا کنید و با برس تمیزش کنید.  
7 موچین هارابه وسیله برس آغشته به الكل از قسمت انتهایی تمیز کنید. در هنگام انجام این کار استوانه حاوی موچین هارا با دست بگردانید. این روش تمیزکردن، بهترین شرایط بهداشتی را برای سر اپیلاسیون تأمین می کند.

## تمیز کردن زیر شیر آب:

8 قطعه الحاقی را جدا کنید. وسیله را همراه با سر اپیلاسیون زیر آب نگه دارید. سپس دکمه رها سازی را فشار داده و سر اپیلاسیون را در آورید.

- ۰ چراغ نور مرکز بلا فاصله می آید و تا هنگامی که وسیله روشن است می تابد. این چراغ تقریباً روشنایی مثل روشنایی روز را باز تولید می کند، بنابراین حتی ریزترین موها را نیز نمایان کرده به شما کنترل بهتری برای کار ایی بیشتر اپیلاسیون می بخشد.

#### 4 اپیلاسیون زیربغل و خط مایو

برای این کاربرد خاص، سرباریک اپیلاسیون (7) تهیه شده است. به لطف طراحی خاص آن برای انطباق با این نواحی خاص، اپیلاسیونی کامل و ملایم را فراهم می سازد. لطفاً آگاه باشید که به ویژه در هنگام شروع، این نواحی بیش از بقیه نقاط بدن به درد حساسند. با استفاده مکرر احساس درد کمتر و کمتر می شود. برای راحتی بیشتر، مطمئن باشید که مو در اندازه بھینه 5-2 میلیمتر می باشد. قبل از اپیلاسیون، پوست را کاملاً از مواد اضافی (مانند دنودورانت) تمیز نمایید. سپس با یک حolle به دقت خشک نمایید. به هنگام اپیلاسیون زیر بغل، بازوی خود را بلند کنید به نحوی که پوست کشیده شود و وسیله را در جهات مختلف هدایت کنید. چون پوست بعد از اپیلاسیون کمی حساس تر است، از استفاده از مواد حساسیت زا مانند دنودورانت حاوی الکل پرهیز کنید.

#### 2 چگونگی هدایت وسیله

- ۰ همیشه هنگام اپیلاسیون پوست را بکشید.
- ۰ همیشه مطمئن شوید قسمت اپیلاسیون بین رول های ماساژور در تماس با پوست شماست.
- ۰ قطعات الحقیقی متحرک به طور خودکار با انحنا های پوست هماهنگ می شوند.
- ۰ وسیله را با حرکات آرام و پیوسته، درخلاف جهت رویش مو و از طرف کلید روشن و خاموش، بدون فشار به حرکت در آورید. چون موها در جهات مختلف رشد می کنند، حرکت دادن وسیله در جهات مختلف نیز برای رسیدن به نتایج بھینه مفید است. حرکات نسبتی رول های ماساژور برای انجام اپیلاسیونی ملایم پوست را بر می انگیزد و سپس آرامش می بخشد.
- ۰ اگر به اپیلاسیون عادت دارید و برداشت موی سریع تر را ترجیح می دهید، قطعه با کار ایی بالا (1b) را جایگزین قطعه سیستم ماساژ (1a) نمایید.

موهای دوباره روییده و کوتاه تر را پس از یک تا دو هفته اپیلاسیون کنید.

- 6 مجموعه سیم مخصوص
- 7 سر باریک اپیلاسیون
- 8 سر دقیق(سرصورت)

وقتی برای اولین بار اپیلاسیون می کنید، توصیه

می شود در شب اپیلاسیون را انجام دهید، تا

هرگونه قرمز شدن احتمالی پوست در طول شب از بین برود. برای آرامش دادن به پوست بعد از اپیلاسیون، استفاده از یک کرم مرطوب کننده را توصیه می کنیم.

- آماده سازی برای استفاده:
- پوستتان باید خشک و پاک از هرگونه چربی و کرم باشد.
  - قبل از مصرف از تمیز بودن سر اپیلاسیون مطمئن شوید.
  - همیشه مطمئن شوید که سر اپیلاسیون به همراه یک قطعه الحقی است.
  - برای تعویض قطعات الحقی زانده های جانبی آن ها را فشار داده قطعه را در آورید.
  - برای تعویض سر اپیلاسیون، دکمه رهاسازی را فشار دهید.

موهای نازکی که دوباره می رویند، ممکن است به سطح پوست نرسند. استفاده از اسفنج ماساژ(پیس از

دوش گرفتن) و یا پیلینگ به جلوگیری از موهای زیر پوستی کمک می کند چرا که ساییدن آرام پوست، لایه رویین پوست را بر میدارد و موهای نازک می توانند به سطح پوست برسند.

### چطور اپیلاسیون کنیم:

#### 1 روشن کردن

- یکی از کلیدهای قفل را فشار دهید و پیچ روشن و خاموش را در جهت ساعتگرد در حالت تنظیم 2 (تنظیم بهینه) قرار دهید. برای سرعت کمتر، تنظیم 1 (تنظیم نرم) را انتخاب کنید.

#### تعاریف:

- 1a سیستم ماساژ
- 1b قطعه کارایی بالا
- 2 سر اپیلاسیون
- 3 نور منظرک
- 4 کلید روشن و خاموش و قفل آن
- 5 دکمه رها سازی

در بعضی موارد به علت نفوذ باکتری به درون پوست (هنگام حرکت وسیله بر پوست)، پوست ممکن است متورم شود. خوب تمیز کردن سر اپیلاسیون قبل از هر بار استفاده خطر غونت را به حداقل می رساند.

اگر در مورد استفاده از وسیله تردید دارید، لطفاً باپیشک خود مشورت نمایید. در موارد زیر، این وسیله فقط پس از مشاوره اولیه با پیشک می بایست استفاده شود:

- اگرما، زخم، وانش های تورم پوست

مانند فولیکولیتیس و رگهای واریسی، اطراف خال ها، موارد کاهش اینمی پوستی و امثال آن، ملیتوس دیابت، دوران بارداری، بیماری رینود، هموفیلی، کاندیدا یا بیماری های اینمی.

#### چند راهنمایی مفید:

اگر تا به حال از دستگاه اپیلاتور استفاده نکرده اید، یا مدت زیادی از آخرین استفاده تان می گذرد، ممکن است زمان کوتاهی طول بکشد تا پوستتان دوباره به ان عادت کند. ناراحتی که در شروع تجربه می کنید، با استفاده مکرر از وسیله و عادت کردن پوست، به میزان قابل توجهی کم می شود. اپیلاسیون موهایی که طولشان بین 2 تا 5 میلیمتر است، آسان تر و راحت تر می باشد. اگر موها بلندتر هستند، پیشنهاد میکنیم ابتدا موها را تراشیده

پیشنهاد می کنیم وسیله از دسترس کودکان دور نگه داشته شود.

- به منظور جلوگیری از هرگونه جراحت و همچنین آسیب رسیدن و گیر کردن در وسیله، در هنگام روشن بودن وسیله نباید با موی سر، مژه ها، روبان سرو غیره در تماس قرار گیرد.
- هرگز از سر اپیلاسیون بدون قطعات الحاقی استفاده ننمایید.

اطلاعات کلی در مورد اپیلاسیون:  
تمام روشهای برداشت موها از ریشه، بسته به نوع و وضعیت پوست و مو، ممکن است ایجاد موهای زیر پوستی و حساسیت (مانند خارش، ناراحتی و قرمزی پوست) نمایند.

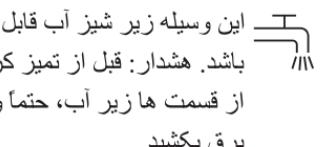
این یک عکس العمل طبیعی پوست است و قاعده ای سریع از بین می رود، ولی ممکن است در دفعات اول اپیلاسیون یا در مورد پوست های حساس، این تاثیرات قوی تر باشند.

اگر، بعد از 36 ساعت، پوست همچنان علائم حساسیت نشان داد، پیشنهاد می کنیم به پیشک مراجعه کنید. به طور کلی، عکس العمل پوست و احساس درد، پس از استفاده مکرر از سیلک اپیل به میزان قابل ملاحظه ای کاهش می یابد.

سر باریک اپیلاسیون (7) به طور کامل مناسب با نواحی ظریف بدن مثل زیربغل و خط مایو طراحی شده است. تعداد موجین های کم و طراحی باریک آن، راحتی استفاده در این نواحی را بیشتر کرده و اپیلاسیون ملایم را در این نقاط تضمین می کند.

سر اصلاح دقیق (8)، حداقل دقت را برای اصلاح موهای ناخواسته صورت و سایر نقاط حساس فراهم می کند. سر بی نظیر باریک و برآمده آن دید بهتر را در قسمتی که اپیلاسیون انجام میشود میسر می سازد.

#### مهمن

- به دلایل بهداشتی، از این محصول به صورت مشترک با دیگران استفاده نکنید
- این وسیله به همراه یک سیم مخصوص شامل یک تامین کننده اینم الکتریسیته با ولتاژ پالین عرضه می شود. هیچ قسمت از آن را دستکاری یا تعویض نکنید. و گرنه خطر شوک الکتریکی وجود خواهد داشت.
-  این وسیله زیر شیز آب قابل شستشو می باشد. هشدار: قبل از تمیز کردن هر یک از قسمت ها زیر آب، حتماً وسیله را از برق بکشید.
- این وسیله برای کودکان و افراد ناتوان جسمی یا روانی تهیه نشده است، مگر آنکه حین استفاده، شخصی مسئول اینمی آنان باشد. به طور کلی

محصولات ما با رعایت بالاترین استانداردهای کیفیت، طراحی و عملکرد، تولید می شوند. امیدواریم که از استفاده سیلک اپیل سنسوال برآون خود لذت ببرید. قل از استفاده دستگاه، دستور العمل های این راهنمای را بدقت مطالعه نمایید و آن را به عنوان یک مرجع حفظ کنید.

سیلک اپیل سنسوال برآون طراحی شده تا برداشت موهای ناخواسته را تا حد ممکن، کارا، ملایم و آسان نماید. سیستم موجین معتبر آن موها را از ریشه برミ دارد، طوری که پوست تا هفتنه ها لطیف بماند. چون مویی که دوباره رشد می کند، نرم و نازک است، دیگر پوست زبر نخواهد شد.

سر اپیلاسیون دارای مجموعه بی نظیری از 40 موجین و است که کارایی بی رقیبی دارند. سر متحرک SoftLift® سرهای جدید، برای برداشت موهای کوتاه و کامل بودن اصلاح، به نحو مطلوبی با خطوط بدن منطبق می شود. سیستم ماساژ 1a)، قبل از برداشت مو پوست را برミ انگیزد و پس از بیرون کشیدن مو به پوست آرامش می دهد.

قطعه کارا 1b) برای اپیلاسیون سریع تماس با پوست را به حداقل می رساند و به لطف مزیت متحرک بودن آن، قرارگیری در بهترین زاویه برای کارایی بینه را تضمین می کند.